

3D Blu-ray™ / DVD Home Theater System

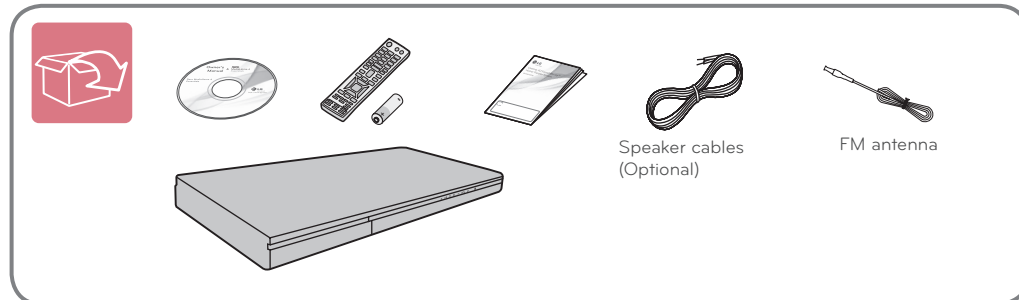
BH6730T, BH6730P, BH6730S, BH6530T,
BH6430P, BH6330H, BH6230S

РУССКИЙ | Руководство по эксплуатации
Более подробная электронная версия руководства для пользователя, в котором содержится информация по новым возможностям, находится на диске CD-ROM. Чтобы прочесть эти файлы, вам необходимо воспользоваться Персональным компьютером (ПК), оснащенным приводом CD-ROM.

УКРАЇНСЬКА | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Розширений варіант інструкції з експлуатації, що містить інформацію про додаткові функції, розташований на диску CD-ROM в електронній формі. Щоб прочитати ці файли, вам знадобиться персональний комп'ютер із CD-ROM приводом.

ҚАЗАҚ ТІЛІ | ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ
Ішінде озық параметрлер бойынша ақпарат бар кеңейтілген Пайдаланушы нұсқаулығы электронды нұсқада қамтамасыз етілген CD-ROM дискісінде орналасады. Осы файлдарды оқу үшін CD-ROM жетегімен жабдықталған Жеке компьютерді (ЖК) пайдалану қажет болмақ.

ENGLISH | SIMPLE MANUAL
An extended Owner's Manual that contains information on the advanced features is located on the CD-ROM provided in an electronic version. To read these files, you will need to use a Personal Computer (PC) equipped with a CD-ROM drive.



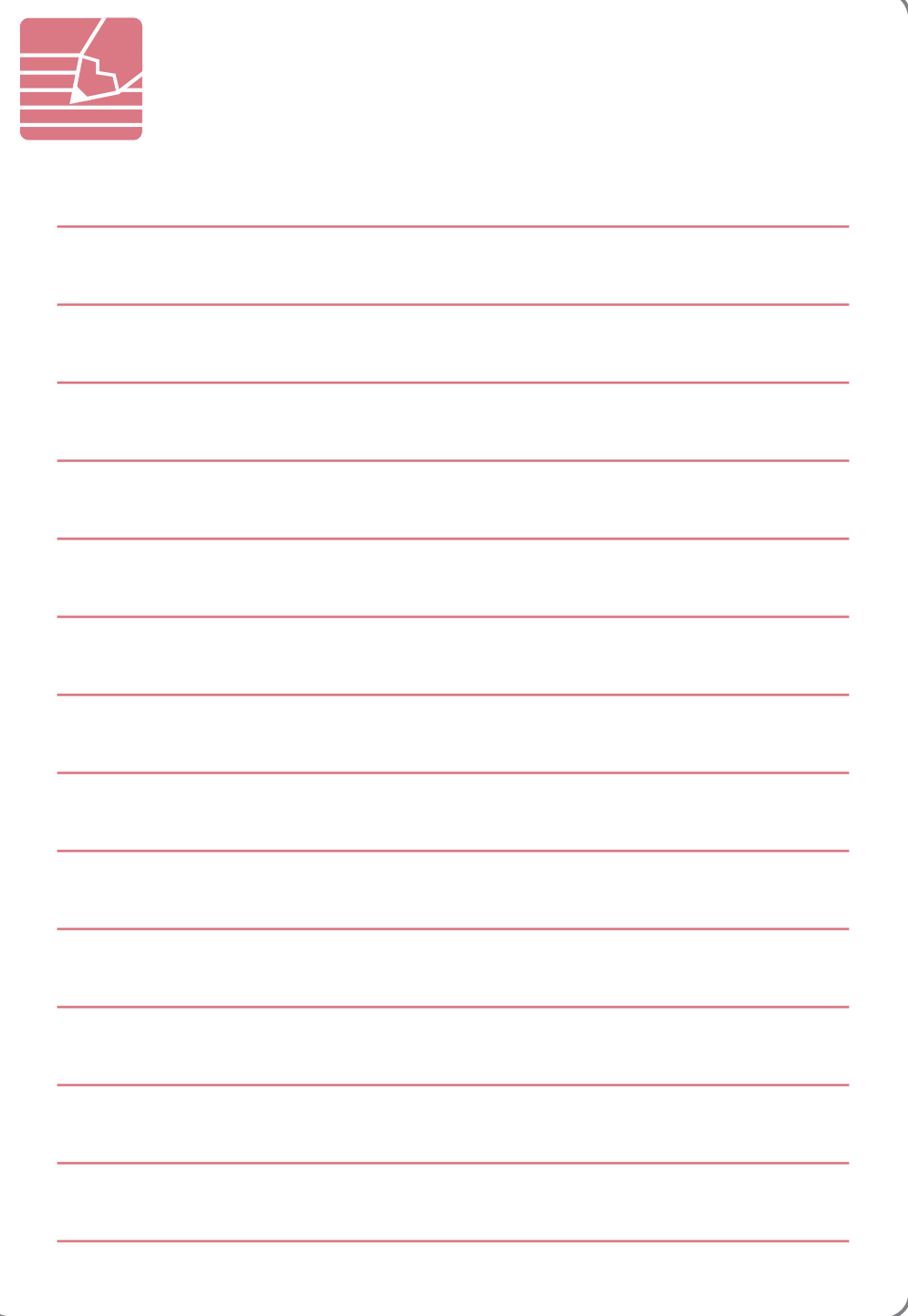
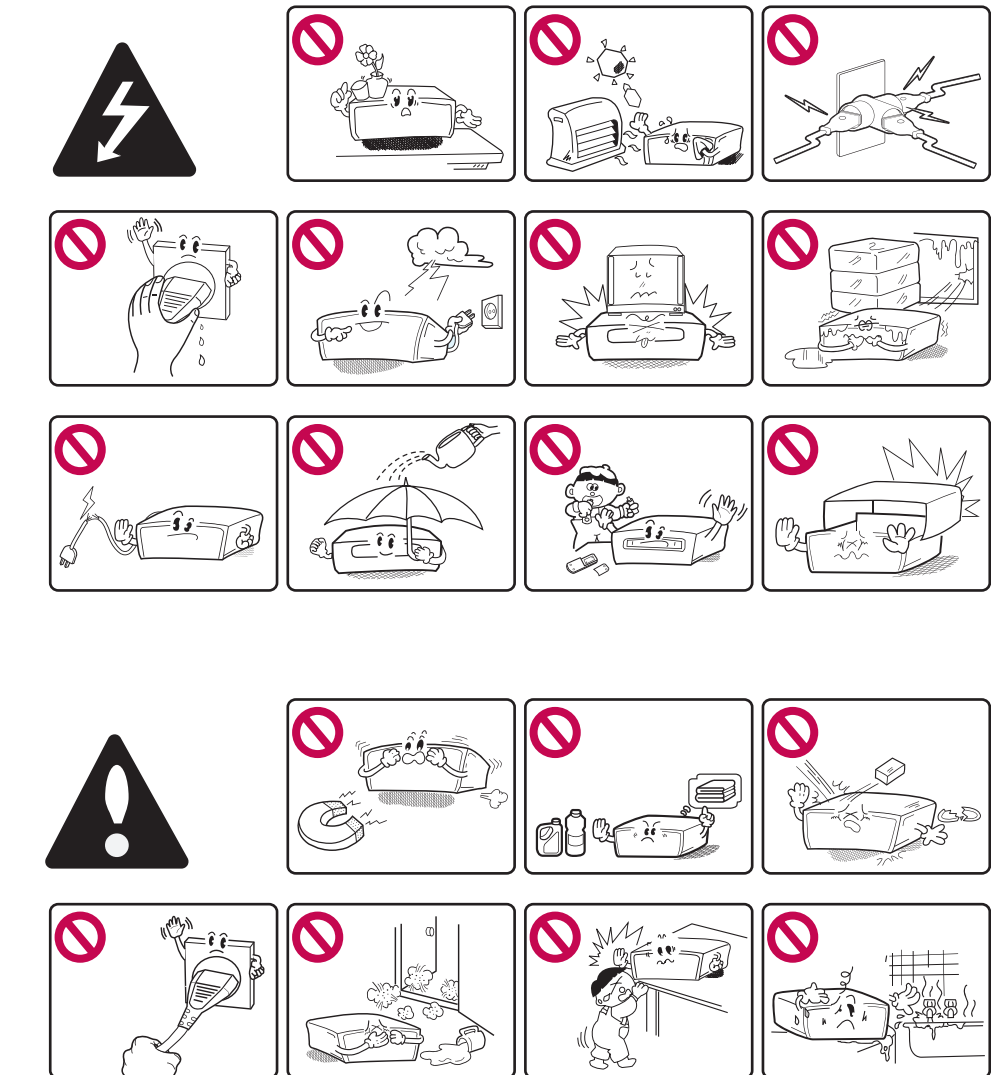
Подключение колонок / Підключення акустичних систем / Үндеткіштерді жалғау / Speaker Connection

Подключение ТВ (через выход HDMI OUT) / ТВ Підключення (HDMI OUT) / ТД қосылымы (HDMI OUT) / TV Connection (HDMI OUT)

Подключение ТВ (OPTICAL IN) / ТВ Підключення (OPTICAL IN) / ТД қосылымы (OPTICAL IN) / TV Connection (OPTICAL IN)

Проводное сетевое подключение / Кабельное мережное підключення / Сымды желі қосылымы / Wired Network Connection

Информация по технике безопасности / Заходи безпеки / Қауіпсіздік туралы ақпарат / Safety Information



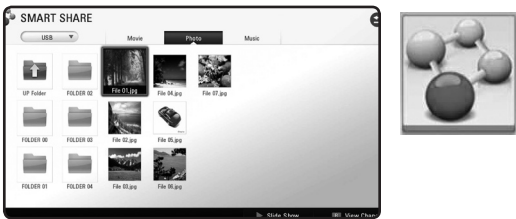
Начальные настройки / Початкове налаштування / Бастапқы орнату / Initial Setup



Использование ГЛАВНОГО меню / Використання меню HOME / HOME (БАСТЫ) мәзірін пайдалану / Using HOME menu



[Премиум] - Отображение экрана Премиум.
[Premium] - Відкриття головної сторінки сервісу Premium.
[Premium] - Premium Home екранын көрсетеді.
[Premium] - Displays the Premium Home screen.



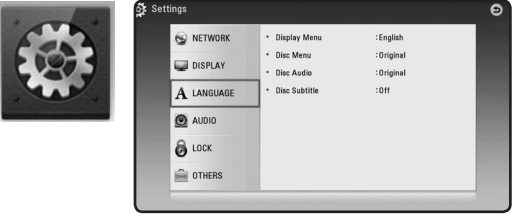
[Smart Share] - Отображение меню Smart Share.
[Smart Share] - Відображення меню Smart Share.
[Smart Share] - Smart Share мәзірін көрсетеді.
[Smart Share] - Displays Smart Share menu.



[LG Smart World] - Экран заголовков LG Apps, поставляемых для устройства.
[LG Smart World] - Відображення назв LG Apps, передбачених для пристрою.
[LG Smart World] - Құрылғыға жабдықталған LG Apps атауларын көрсетеді.
[LG Smart World] - Displays LG Apps titles provided to the unit.



[Ввод] - Изменение входного режима.
[Уведения] - Вибір джерела вхідного сигналу.
[Input] - Енгізу режимін өзгертеді.
[Input] - Changes input mode.



[Настр-ка] - Доступ к настройкам системы.
[Налаштушки] - Налаштування установок системи.
[Settings] - Жүйе параметрлерін реттейді.
[Settings] - Adjusts the system settings.

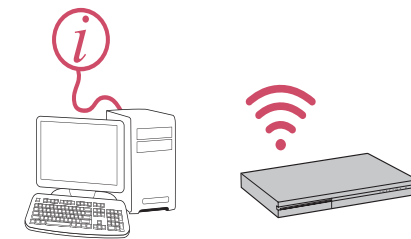


[Мои приложения] - Отображение экрана [Мои приложения].
[Мої програми] - Відображення екрана [Мої програми].
[My Apps] - [My Apps] бейнебетін көрсетеді.
[My Apps] - Displays the [My Apps] screen.

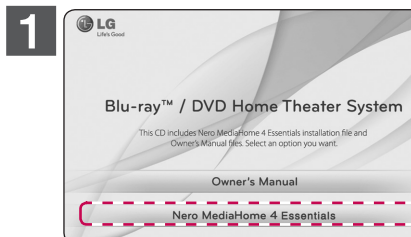


Для использования сетевого воспроизведения / Відтворення з мережі / Желі арқылы ойнатуды пайдалану / To Use Network Playback

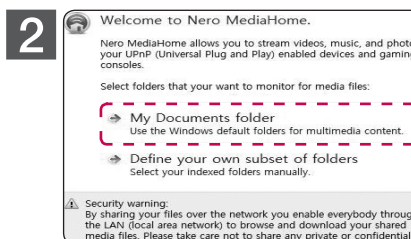
Подготовка / Підготовка / Дайындау / Preparation



Проверьте подключение к сети и установки. /
Перевірте з'єднання з мережею та його параметри. /
Желілік байланысты және параметрлерді тексеріңіз. /
Check the network connection and settings.

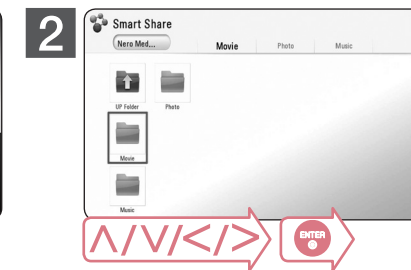


Установите программу Nero MediaHome 4 Essentials на ПК. /
Інстальуйте програму Nero MediaHome 4 Essentials на ПК. /
Nero MediaHome 4 Essentials бағдарламасын компьютеріңізге орнатыңыз. /
Install Nero MediaHome 4 Essentials program on your PC.

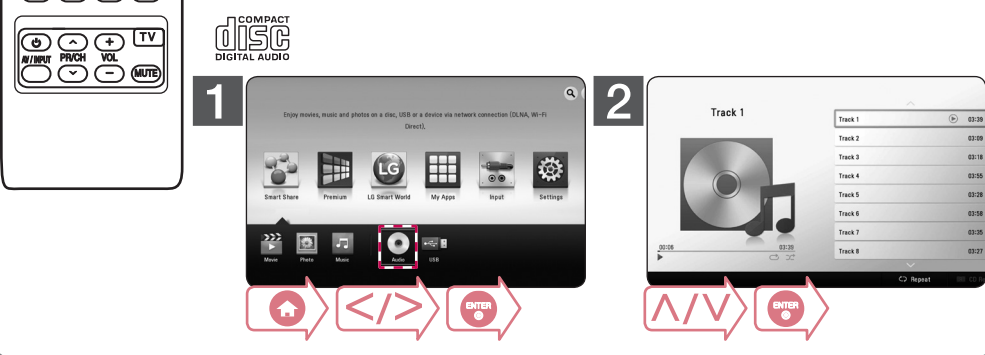
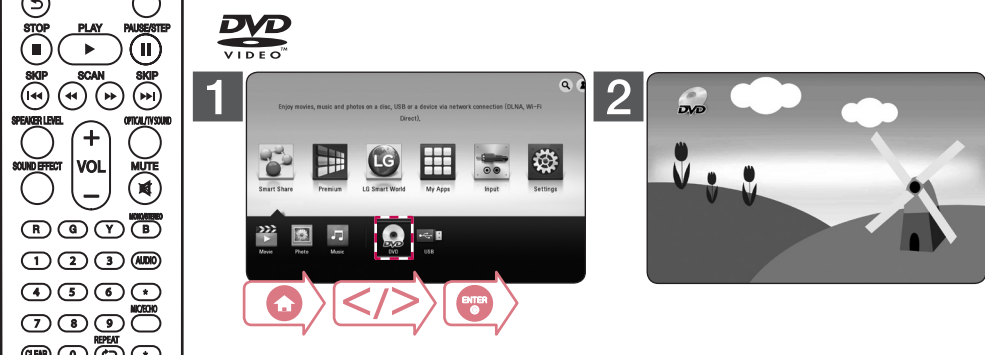
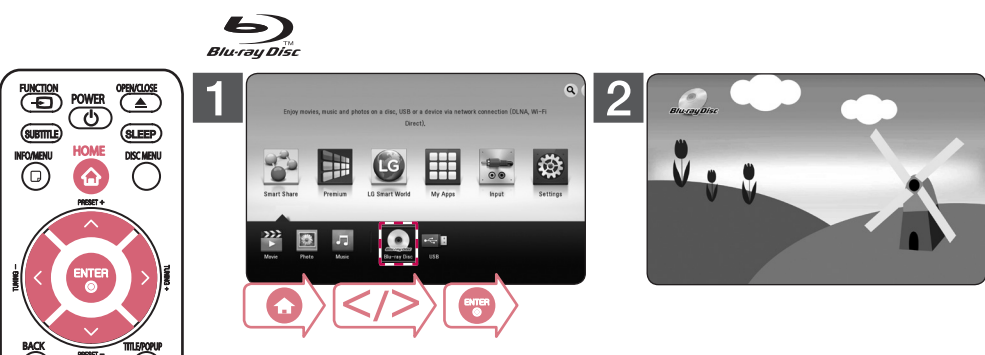
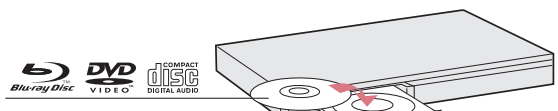


Запустите программу и настройте общий доступ к нужной папке. /
Запустіть програму і виберіть спільну папку. /
Бағдарламаны іске қосып, қажетті ортақтастыру қалтасын орнатыңыз. /
Run the program, and set the share folder you want.

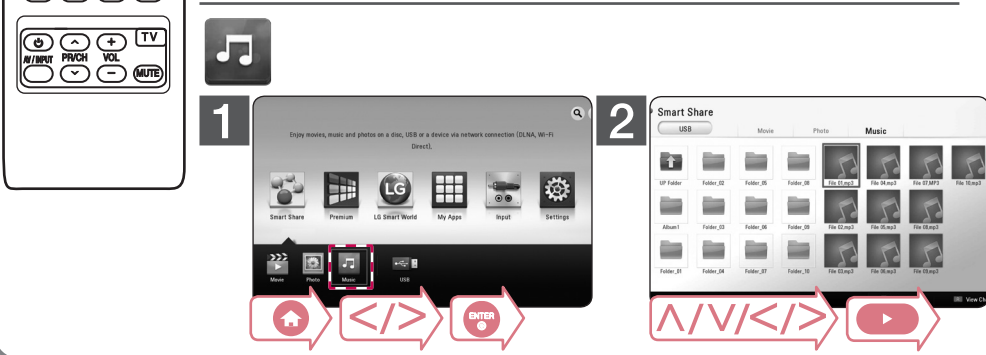
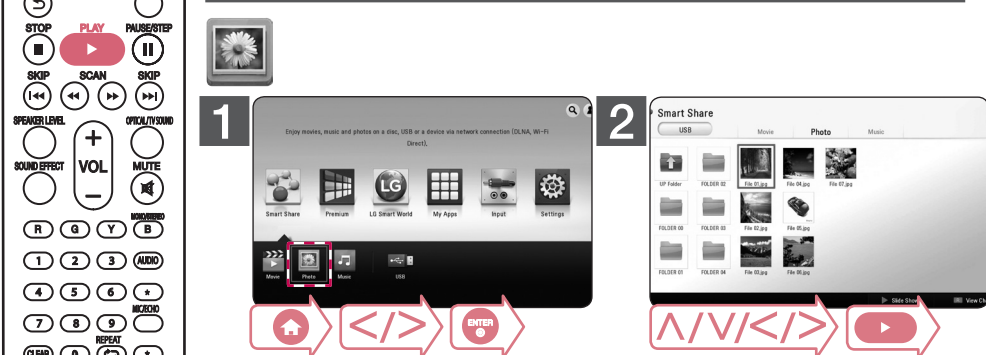
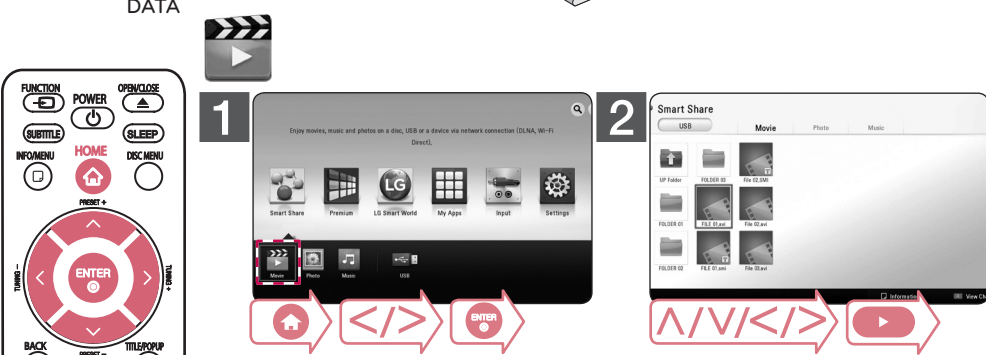
Сетевое воспроизведение Smart Share / Відтворення з мережі через Smart Share / Smart Share желісі арқылы ойнату / Smart Share Network Playback



Воспроизведение дисков / Відтворення диску / Диск ойнату / Disc Playback



Воспроизведение данных / Відтворення даних / Деректер ойнату / Data Playback



Технические характеристики / Характеристика / Сипаттары / Specification

РУССКИЙ

Требования к питающей сети	см. на этикетке.
Потребляемая мощность	см. на этикетке.
Размеры (Ш x В x Г)	Прибл. 360 мм X 60,5 мм X 299 мм
Масса нетто (приблизительно)	2,7 кг
Питание шины USB	DC 5В --- 2.1 A MAX
Конструкция устройства и его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.	

УКРАЇНСЬКА

Електроживлення	див. головну етикетку.
Споживана потужність	див. головну етикетку.
Габаритні розміри (Ш x В x Г)	Прибл. 360 мм X 60,5 мм X 299 мм
Вага нетто (прибл.)	2,7 кг
Живлення на шині даних (USB)	DC 5 В --- 2.1 A MAX

Дизайн і характеристики можуть бути змінені без попередження.

ҚАЗАҚ ТІЛІ

Қуат талаптары	Негізгі жапсырманы қараңыз.
Электр қуатының қолданылымы	Негізгі жапсырманы қараңыз.
Кеңейтімдері (Е x В x Д)	Шамамен 360 мм X 60,5 мм X 299 мм
Таза салмақ (шамаме)	2,7 кг
Шинаның қуат қамтуы (USB)	DC 5 В --- 2.1 A MAX

Дизайн мен сипаттамалары ескертусіз өзгеруі мүмкін.

ENGLISH

Power requirements	Refer to main.
Power consumption	Refer to main.
Dimensions (W x H x D)	Approx. 360 mm X 60.5 mm X 299 mm
Net Weight (Approx.)	2.7 kg
Bus Power Supply (USB)	DC 5 V --- 2.1 A MAX

Design and specifications are subject to change without notice.

Некоторые сведения, представленные в этом руководстве, могут отличаться от того, что есть в вашем проигрывателе, в зависимости от его программного обеспечения или от вашего поставщика услуг. /
Залежно від постачальника послуг і програмного забезпечення програвача деякі відомості, що містяться в цьому посібнику, можуть не відповідати конфігурації вашого пристрою. /
Ойнатқыш бағдарламасына немесе сіздің қызмет көрсету провайдеріңізге байланысты осы нұсқаулықтың кейбір мазмұны ойнатқышыңыздан еркешеленуі мүмкін. /
Some of the content in this manual may differ from your player depending on the software of the player or your service provider.



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING: Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings shall be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.



Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

CAUTION concerning the Power Cord

To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

CAUTION: The apparatus shall not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

Safety way to remove the battery or the battery from the equipment: Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	8-0200-201		
Литва	8-800-08-081	9:00 - 17:00 (Пн-Пт)	
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн-Пят) 8:30 - 18:30 (Сб, Вс.)	http://www.lg.com
Казахстан	8-8000-805-805 2255 (GSM)	9:00-30:00 (Пн-Пт) 9:00-18:00 (Сб, Вс.)	
Узбекистан	8 800 120 2222	9:00 - 18:30 (Пн-Пят) 9:00 - 15:00 (Сб, Вс.)	
Кыргызстан	800 0071 0005	Круглосуточно	
Молдова	00-800-0971-0005 (Помощь для стационарных телефонов)	Круглосуточно	



	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе өріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

Российская Федерация

Импортер ООО "ЛГ Электроникс Рус"
Адрес импортера: 143160 Российская Федерация, Московская область, Рузский район, сельское поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9
Адрес производителя: ЛГ Электроникс (Хужоу) Инк., завод Хатаи 516006, Китай, пров. Гуандунг, г. Хужоу, Промышленная зона Жонгай, Индустриальный парк Хутай, ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

Украина

Найменування та адреса імпортера
ПІІ «ЛГ ЕЛЕКТРОНІКС Україна» вул. Басейна, 6, м. Київ, 01004,
Тел 044 201-43-50

Қазақстан Республикасы

Импорттаушы АҚ "ЭП Джи Электроникс: Алматы Қазақстан", 050061, Алматы қ., к. Көкөрай, 2А
Өндірушінің мекенжайы: LG Electronics(Huizhou) Inc. Huilai Factory 516006, Қытай, Гуандонг ауданы, Хужоу қаласы, Жонгхай өнеркәсіптік аймағы, Хутай Индустриалық саябағы, ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан келіп түскен талаптар мен ұсыныстарды қарайтын және тауарды жеңілеу мен техникалық қызмет көрсететін ұжым:
АҚ «Эп Джи Электроникс Алматы Казахстан», 050061, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Көкөрай, 2А. Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты "Тұтынушыға қызмет көрсету орталығына" телефон шалу арқылы білуге болады.

Қытайда жасалған